



# МАҚСАДИ АСОСЇ — БУНЁДИ ДАВЛАТИ ҲУҚУҚБУНЁД ВА ЧАМЪИЯТИ ШАҲРВАНДИИ АДОЛАТНОК

**Ҳизби сотсиал-демократи «Адолат»-и Ўзбекистон, ки дар майдони сиёси бо ғояҳои ҳаётий ва инсонпарварона обрӯ пайдо кардааст, пеш аз маъракаи интихоботи Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон тавассути барномаи номзоди худ модели сотсиал-демократи худро, ки бунёди давлати демократӣ, иҷтимоӣ ва чамъияти шаҳрвандии адолатнокро дар назар дорад, пешниҳод менамояд.**



**ва амалиёти ҳисобот додани судьяҳо ба Шўрои депутатҳои халқӣ беқор карда шавад.**

Мақсад аз пешниҳод: таъмини воқеии мустақилии судҳо, ба ҳаёт табиқ намудани вазифаҳосе, ки Конституция аз онҳо талаб дорад.

Ҳамоиши меконанд, ки алъон судҳо дар Шўроҳои депутатҳои халқӣ маъмур шуда истодаанд, ки доир ба фаъолият ва қарорҳои баровардан худ, баъзан қорҳои ба аниқонарасида мунтазам ҳисобот диҳанд.

Табиист, ки депутатҳои интихобшудагон сулуҷу чаб мекунанд, аммо оё ин ҳақиқат ба қору фаъолияти судьяҳо нест? Дар ҳақиқат қишрҳои пешрафта ин ҳолат таҳдид ба мустақилии судҳо маҳсуб мешавад.

Ин аст, ки дар моддаи 130-уми Конституцияи навшуда оварда шудааст, ки ҳокимияти суд новобаста ба ҳокимияти қонунгузори иҷро, аҳзоби сиёси ва дигар институтҳои чамъияти шаҳрвандӣ мустақилон кор мебарад.

Дар моддаи 136-уми бошад омадааст, ки судьяҳо ба ҳисобот додан вазифадор нестанд, дахлдор қардан ба қору онҳо менамояд карда шудааст.

Дар баробари ин, номзад аз Ҳизби сотсиал-демократи «Адолат» ба мақсади дар ҳаёт ба ҳисори воқеии адолат таъдил додани судҳо пешниҳод менамояд, ки **теъдоди судьяҳо зиёд ва онҳо беш аз беш ихтисосонида шаванд**, аз ҷумла, бод қорпуси судьяҳои ба ҳифзи ҳуқуқ ва нигоҳбод оила, меҳнат, мулки интелектуалӣ ва бавоянарасидагонро ташаққул дод.

Дигаргунҳои мақсуд дар фаъолияти судьяҳо ба самаранокӣ ва баланд бардоштани сифати суди адолатнок нигаронда шудаанд. Агар ба масъала бо қашми одӣ назар кунем, мебинем, ки дар замоне, ки бошидат тағйир ёфтаанд, доир ба ҳамаи ҷаҳонҳои рӯзгорамон қонунҳои зиёде ба тасвиб мерасанд.

Инқор наметавон кард, ки ҳақто ҳуқуқшиносони донишманди соҳибқариба ҳам дигаргунҳои дар ҳамаи соҳаҳо

бавуқъупайвастиодаро қомилан фаро гирифта наметавонанд. Аз ҳама муҳимаш, бояд ихтисосонидани судьяҳоро доир ба истифодаи оқилона аз **ресурсҳои суд тавсеа бахшид ва пешро хи сансолоҳи шаҳрвандону соҳибқоронро** гирифт.

Мисолан, дар ИМА, Хитой, Олмон ва Сингапур судҳои оилавий пурсамар фаъолият доранд. Хусусан, дар тўли соли 2022 дар Ўзбекистон 56 қори интелектуалӣ, **58403** андоз, **40198** низоъи оилавий ва **48857** қори ба нобилигон иртиботдошта баррасӣ шудааст, ки таъти раиси судьяҳои ихтисосонидана шуда халлу фасл гардидаанд. Ин ҳолат ба масъала қаробатчинӣ навро тақозо дорад.

Дар ҳоли ҳозир вазифаи муҳим ин аст, ки бояд судьяҳоро ба соҳаҳои ихтисосонид, яъне аз байни судьяҳо, ки бино ба масъалаҳои ҳифзи ҳуқуқи оила, меҳнат, мулки интелектуалӣ ва бавоянарасидагон фаъолият доранд, бехтаринқорон интихоб қардан лозим. Бояд дар чамъият тибқи қонун ба сар бурдан ба тарзи ҳаёт таъдил ёбад. Барои ин, қабл аз ҳама бояд волияти Конституция ва қонунҳоро таъмин намуд. Вақте Конституцияро варақ мезанем, мо ба механизмҳои пешкадам рӯ ба рӯ меоем. Аз ҷумла, пешниҳод шудааст: **ҳар ҳодима, ки ба ҳидмати давлатӣ қамар бастанист, бояд аз Конституция иттиҳон супорад.**

Ҷорӣ гардидаи чунин тартиб, бешак, самаранокиро хоҳад дод. Чунончи, роҳбари қорфармое, ки аз мизонҳои қатъии Қонуни Асосӣ оғоӣ дорад, ҳеҷ гоҳ нисбати ҳодими зердашта роҳи ғайриқонуниро пеш намегирад, дар баробари ин, ба ҳуқуқи озодиҳои инсон арҷ мегузорад. Зеро шаҳрвандони одие, ки қонунро меконанд, қонуншиканӣ намекунад. Пас, мо бо ин роҳ дар кишварамон пешро хи қонуншиканиро низ мегирем.

Умуман, номзад аз ҳизбӣ қонибдорӣ он аст, ки шаҳрвандон меъёрҳои пеш-



адами ба қонунгузори воридгардидаро дар ҳаёт пайгирона таъбиқ намоянд.

Яке аз мизонҳои асосии давлати ҳуқуқбунёд, бешубҳа, таъмини пурраи ҳуқуқ ва манфиатҳои инсон мебошад. Дар ин маврид **институтҳои адвокатура нақши муҳим дорад. Аз ин рӯ, дар моддаҳои 141-142 боби XXIV Конституцияи тахрирхўрда мақоми адвокатҳо таъҳим ёфта**, оварда шудааст, ки тағйиргар ва прокурор мақоми барои қонуншиносони доранд. Дар баробари ин, оиди гузоштани қадимҳои нахустин дар роҳи рушди институтҳои адвокатура, аз ҷумла, таъбиқи пурраи адвокатони имкониятҳои онҳо дар ҳаёт номзад ба президенти аз Ҳизби сотсиал-демократи «Адолат»-и Ўзбекистон нуктаи назари худро дорад.

Барои расидан ба ин мақсад бояд ба фаъолияти адвокатура технологияҳои ахбори коммуникатсионӣ замонавий бештар қорӣ карда шавад. Бахусус, пешниҳод карда мешавад, ки **доир ба таъдил маълумоти электронӣ дар байни адвокатура, суд, мақомоти ҳифзи ҳуқуқ** ва дигар мақомоти давлатӣ чораҳо андешида шаванд.

Ҳамчунин, дар барномаи пешниҳод гардида, ки бияд барои хатоҳои ноҷиз фаъолияти нотариусҳо боздошта шавад, **ба ҳаҷои аввал ва на он қадар дурушт аз нотариусҳо қарима си-**

**тондан** қиёра. Зеро дар минтақаҳо ба тўфайли муваққатан боздоштани фаъолияти нотариусҳо, ки бе ин ҳам қаманд, шаҳрвандони одӣ ба мушкили мувоҷеҳ мешаванд. Ва дар ин хусус, барҳақ, изҳори норозигӣ мекунанд.

Ҳамчунин, Ҳизби сотсиал-демократи «Адолат» қонибдори он аст, ки тавассути пузурр намудани назорати депутатҳо аз болои мақомоти иҷроияи маҳаллӣ ба нақши Шўрои маҳаллии депутатҳои халқӣ бифароянд. Дар ин самт ҳизбӣ чунин меҳисобад, ки ба мақсади ҳифзи интизомии илора дар давлат депутатҳои халқии Шўроҳои шаҳрия ноҳиявӣ вилотӣ бояд ҳуқуқи эътироз баён қардан ба ҳокимонро дошта бошанд.

### Дар роҳи таҳкими адолати иҷтимоӣ

Ҳизби сотсиал-демократи «Адолат»-и Ўзбекистон тибқи дастгирии таъҳимоти адолати иҷтимоии ҳизб ва сиёсати мустақили давлатие, ки таъбиқи барномаси васеъқамар таъмин менамояд, дар ҳамаи соҳаҳои ҳаёт қонибдори таҳими ёфтани адолати иҷтимоӣ мебошад. Дар Конституцияи тахрирхўрда оварда шудааст: **ҳар кас ҳуқуқ дорад, ки соҳибӣ манзили зист шавад**. Таъбиқи ин меъёр ҳуқуқи соҳибӣ ҳона гардидаи **ҳар як шаҳрванд, аз ҷумла,**

**оилаҳои қавонро таъмин намуда**, дарраҷи аз ҳаёт розӣ шудани аҳолиро қардан мебардорад.

Ба қуз ин, дар қонунгузори қорӣ қаролат дода шудааст, ки **ҳеҷ кас бе қарори суд набояд аз ҳонаву қои худ маҳрум гардад, зарари ба манзили зист расондашуда бод тибқи қонун бо дар назардошти қимати бозор қуброн қарда шавад.**

Дар барномаи номзад баҳри таъмини қоидаи мақзури назорати депутатҳои иҷтимоӣ шудааст: **барои онҳое, ки аз ҳисоби даромди худ имконияти соҳибӣ манзили зист шудан надоранд, чораҳои иловагӣ андешида шаванд**. Аз ҷумла, пешниҳод карда шудааст, ки бино ба ҳифзи иҷтимоии шаҳрвандон ва дастгирии фаъолияти субъектҳои соҳибқорӣ дар ин самт бод барномаи «Давлати иҷтимоӣ - 2030» мавриди қорқард қарор гирад.

Барномаи номзад аз чунин мақсаду вазифаҳои неку наҷиб, ки ба бехбудӣ зиндагӣ нигаронида шудаанд, саршор аст. Иттиҳон дорем, ки интихобкунандагон мақсадаҳои неку наҷиб ҳизбро дастгири менамоянд.

**Чамъияти адолатнок ва давлати ҳуқуқбунёд дар ҳаҷои мезосем.**

Баҳром АБДУҲАЛИМОВ, раиси Шўрои сиёсии ҲД «Адолат».

## БА НОМЗАД БА МАҚОМИ ПРЕЗИДЕНТИ ҶУМҲУРИИ ЎЗБЕКИСТОН АЗ ҲИЗБИ СОТСИАЛ-ДЕМОКРАТИИ «АДОЛАТ» — РОБАХОН МАҲМУДОВА ОВОЗ ДИҲЕД!

### ХАБАРҶО САФАРИ НАВБАТИИ ПОЕЗДИ САЛОМАТИ БА ҚАРОҚАЛПОКИСТОН

**Поезди саломати навбатӣ аз Тошқанд қониби Қароқалпоқистон равон гашт.**

Қабл аз ҳаракати он дар вокзали марказии пойтахт чамъомад рӯйи қор омад. Таъкид ёфт бойиғари асосии мамлакатамон, ки солимии халқ аст, тиббиёт чун қамешагӣ дар маркази эътибори ҳуқумати мо буда, аз қамгорчиҳо, ки давлат дар ин самт зоҳир менамояд, соқинони маҳалҳои дурдаст низ бод баҳраманд шаванд. Поезди саломати-санитарии аз қониби Бунёди хайриявии «Барои авлоди солим» ва Вазорати тандурустӣ маҳз бо ҳамаи мақсад ба ҳар гўшаю қанори мамлакатамон фири-стода мешавад.

### «АРТ-БАЗАР»-И НАВБАТИ ДАР ПОЙТАХТ

**Дар мамлакатамон эътибор ба рушди хунармандии халқӣ ва санъати амали ба дараҷаи сиёсати устувори давлатӣ қарор гирифтааст. Аз имтиёҳое, ки фароҳаманд, қормандони соҳа муттасил истифода ва хунармандиро равнақ мебахшанд.**

Намоиши навбатии хунармандӣ бо унвони рамзии «Арт-Базар» дар пойтахт баргузори гардид. Дар маросими қушодашавии он таъкид ёфт эътибор ба соҳа ба равнақи хунармандии миллӣ дар Ўзбекистон мусоидат сохта, онҳое, ки ба ин қор машғуланд, торафт меафзо-янд. Чунончи, дар давоми панҷ солаи охири миқдори устоён-хунармандон дар кишвар ҳафт маротиба, шоғирдон бошад, нўҳ маротиба зиёд шудааст. Чамъи онҳое, ки ба хунармандӣ ва санъати амалии халқ машғуланд, дар мамлакат наздик ба 230 ҳазор нафар расидаанд.

Дар намоиши хунармандии «Арт-Базар»-и навбатӣ бештар аз 100 нафар хунармандони маҳалливу қоричӣ бо дастрани худ иштирок қарданд. Хунармандон аз Русия, Туркменистон ва Тоҷикистон барои фароҳамии шароит ба намоиши додани намунаҳое, ки бо худ овардаанд, изҳори сипос намуна-дан. Заргарон, қашадад-узон, қордосони тоҷику ўзбек дигарҳоро ба ҳуло-сае омаданд хунармандии миллиашон, ки таърихи қадима дорад, дар рўзҳои мо низ ба қадимгар хеле монанд. Атласу адрас, аз ҷумла, матои миллии ду халқанд, ки асосан дар Марғелон истеҳсол меша-вад.

Иштирокдорон гуфтанд қорачини навбатӣ аз хуб-тар шудани ҳамқорҳои байналхалқӣ дар соҳаи хунармандӣ далолат меди-ҳад.

**М.ШОДИЕВ,** муҳбири «Овози тоҷик».

## 3. ГАНЧИНАИ МАЪРИФАТ

(Аввалаш дар сах.1).



Адиб аз миёни рафҳои бешумор китоберо мекашад бо мамнуният нишон медиҳад. Дар саҳифаи аввали он бо имзои нависандаи маҳбуби тоҷиқор Фотеҳ Ниёзӣ чанд суҳани гарме дарҷ шудааст. Қарим Тошқулов дар даст боз китоби дигареро гирифта, бо меҳри беандо-за варақ задаву айёми дуреро ба хотир меорад: — Соли 1975. Он вақт донишҷӯи Институти санъати Тоҷикистон будам, дар Театри опера ва балети шаҳри Душанбе бо нави-санда Фотеҳ Ниёзӣ ва шоири шаҳир Мўъмин Қано-ат дидору мулоқоти хотир-моне баргузор гардид. Дар он маҳфили шеърӣ суҳан қулли донишҷўён ширқат доштанд ва аз суҳбатҳои марғуби ади-бон баҳравар гаштанд. Хушбахтона, он ҷо ман ҳам ҳузур доштам ва дар по-ни қорачинӣ аз устодони суҳан барои ёдмон дар муқоваи китобҳои мутаал-лик ба қалами онҳо «Ҳар беша гумон мабар, ки хо-лист...» ва «Суруши Ста-линград» соядасте ги-рифтам.

Қарим Тошқулов гуфт, ки дидору мулоқоти боз адибони номвар хеле дўст медошт ва ҳар вақт чунин қорачиниҳои фарҳангӣ доир мегардиданд, аз баҳри ҳама қор гузашта дар он иштирок мекард. Вай бо ифтиҳор меғўяд, ки яке аз чунин воҳуриҳо бо шоири ширинқаломӣ тоҷиқор Мирзо Турсунзода иттифоқ афтада буд ва суҳбати ин марди бена-зир ба ҳозирон аҷаб таас-суроти хубе гузошта буд.

Чунин китобҳо бо со-ядасти бузургони адабиё-ти тоҷику ўзбек дар китоб-хонаи Қарим Тошқулов

Ҷузе Абдуев ва раиси баҳши маънавият ва маърифати ноҳия Ринат Қўзиев низ ба китобхона омадаву барои ганий сохтани фонди он ҳисса гузоштаанд. Вақте Қарим Тошқулов дар байни қормандони тарғибгари қорҳои эҷодӣ ва маданияву маърифатии мактабҳои ноҳия қои аввалро сазо-вор гашта, Деҳқонободро дар сабақҳои вилотӣ му-аррифи намуд, Лола Саода-това, мудири баҳши маъна-вият ва маърифати вилот барои китобхонаи ў 20 адад китоби нодинро тўҳфа қард. Китобхона ва осорқо-наи Қарим Тошқулов соли 2022 дар ҳаҷи озмуни ноҳиявӣ дар байни китобхонаҳои минтақа қолиб омада, дар озмуни вилотӣ низ шир-қат варзид. Ҳокимияти ви-лоят ва ноҳия даҳро «Таш-қурнома»-ву «Фаҳрияно-ма»-ро ирсол дошта, ҳид-матҳои адибро дар роҳи тарғиби маънавият ва маъ-рифат дар байни қавонон қард қардаанд. Овозаҳои муваффақияти китобхонаи Қ. Тошқулов зуд ба гўши ҳокими ноҳия Деҳқонобод Зойир Алиқулов низ раси-даву ўро водор сохт, ки ба ин маскан маънавият таш-риф оварад. Зойир Алиқу-лов ба китобхона омада, дар ҳаҷи гўшаи маҳаллае таш-қил ёфтани чунин бунгоҳи маърифатро амали шоиста ва хеле саривақтӣ номид. Вай пас аз дидору мулоқот ба соҳибӣ китобхона ваъда дод, ки барои қановати он саҳм хоҳад гузошт.

Қарим Тошқулов гуфт, ки китобхонаи ў дар маҳаллаи «Аэродром» хеле маъруф аст ва мардуми ин музофот зуд-зуд омадаву китобҳои дилхоҳи худро гирифта ме-баранд. Ҳаҷто муҳаққиқони қорҳои илмӣ барои таъли-фи рисолаҳои худ аз мано-беи китобхона истифода мебаранд.

Ҳоло қисмати бештари хонандагони китобхонаи Қарим Тошқулов зиёда аз 30 нафар набараву абаҳаҷаш, шоғирдони дабистони рақами 89-уми маҳаллаи «Аэродром» ташқил мекунанд ва маҳ-фили эҷодқорони ин мак-таб низ дар ҳаҷин китоб-хона доир мегардад. Қар-им Тошқулов — ин мар-ди қамеша дар тақоғу дар мактаби мақзур тарғиб-гари қорҳои эҷодӣ ва ма-данияву маърифати аст ва шоғирдони соҳибқамар додро қамъ овардаву на-мунаи эҷоди онҳоро таҳ-лил намуда, бехтаринқо-яшро барои нашр тавсия мекунанд. Яке аз узви бех-тарини маҳфили эҷодқо-рони қавон Улҷамол Сама-дова мебошад, ки маҳсу-ли қалами ў дар маҷмўаи дастаҷамъии «Ҷунҷаҳои Деҳқонобод» қои гириф-тааст. Вай хонандаи син-фи 8-ум аст ва истеъдо-ди баландаст аз он дарак медиҳад, ки ноҳия мин-баъд соҳибӣ як шоираи тавононе хоҳад гардид.

Бисёре аз қорачи-ниҳои маънавият маъри-фатӣ, ба монанди Лоиқ-қонӣ, Бобурқонӣ, Навои-қонӣ ва дигарҳо дар ҳаҷин китобхона мегуза-ранд ва ақари онҳо бо ташаббуси адиб Қарим Тошқулов баргузор ме-гарданд.

Агар ҳокимияти ноҳия аз ҳисоби бучаи маҳаллӣ як штати қорӣ қудо намо-яд, сифати қори китобхо-на ба маротиба афзуда, нақши он дар ташаққули қаҳони маънавият мардум боз нишонрас хоҳад шуд.

### Дар нигористон

**Чунин ном дорад намоиши асарҳои 56 нафар мусаввирони кишвар, ки бо ташаббуси Вазорати экология, ҳифзи муҳити атроф ва Академияи расомони Ўзбекистон дар галереяи Тошқанд тантанавор қушода шуд.**

### «МОДАР-ТАБИАТ ДАР ҚИЛОИ РАНҶО»

Расмҳои Муниса Исроилова, Аслиддин Исоев, Болта Илёсов ва дигарон қолиби диққат аст. — Намоиши асарҳои ҳамақсонӣ ман ба муҳлисон за-вуқ шавқ бахшид, — иброз дошт акаде-мик — мусаввир Ас-лиддин Исоев, — дар оянда рассомон ба вилотӣ Самарқанд ташриф оварда, бо деҳаҳои Оҳалиқ, Оксой, Боғи миллии Зарафшон, қатор-қўҳои Ургут шинос шаванд, албатта чашмаи илҳомии эшон қўш хоҳад за-д.

**Зохир ҲАСАНЗОДА,** ҳабарниғори «Овози тоҷик».

**Шариф ХАЛИЛ,** ҳабарниғори «Овози тоҷик». Вилотӣ ҚАШҚАДАРЁ.

# ИҚТИСОДИЁТИ «САБЗ» – КАФОЛАТИ ОЯНДАИ МО

**Имрӯз инсоният ба таҳдидҳои нав рӯ ба рӯ мегардад. Шумораи аҳолии сайёраи мо торафт зиёд шуда, захираҳои табиӣ пай дар пай кам мешаванд. Мо, пеш аз ҳама, тезуғунд шудани мушкилоти глобалии экологиро мушоҳида мекунем. Ҷомеаи ҷаҳонӣ барои ислоҳи вазъи зарурати ҷорӣ қардани принципҳои «рушди сабз»-ро дар иқтисоди ҷаҳонӣ зикр мекунанд. Ин равиш дар Ҳадафҳои рушди устувори СММ инъикос ёфтааст.**

Ҷоғираи Арал, ки барои Осиёи Марказӣ ва тамоми ҷаҳон аҳамияти фаврӣ дорад, инчунин истифодаи бесамари захираҳои заминӣ об ва мушкилоти экологӣ, аз қабилӣ таназзули экосистема, коҳиши гуногунии биологӣ, генфонди намудҳои наботот ва ҳайвонот, ифлосшавии ҳавои атмосфера ва обҳои партов ва чамъшавии партовҳои саноатӣ ва маишӣ ҳар кишварро тақозо мекунанд, ки ба ин масъала тавачҷуҳи ҷиддитар диҳанд. Чунин мушкилот барои мо хеле муҳиманд ва онҳоро ба таъхир андохтан мумкин нест.

Самти аввал дар барномаи пешазинтихоботи номзад ба мақоми Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон Абдушуккур Ҳамзаев ба таъмини рушди устувори кишвар ва суръат бахшидан ба гузариш ба иқтисоди «сабз» бахшида шудааст, далаили он аст, ки он то ҷи н-доза муҳим ва аҳамиятнок аст.

Ҳизби экологии Ўзбекистон барои гузаштан ба иқтисодиёти «сабз» дар барномаи пешазинтихоботи худ як қатор мақсадҳоро пеш гузоштааст:

**Якум**, сиёсате пеш бурда мешавад, ки ба рушди тамоми соҳаҳои иқтисодиёти дар асоси **принципҳои иқтисоди «сабз»** нигаронида шудааст. Ин истифодаи оқилонаи сарватҳои табиӣ, нигоҳ доштан ва барқарор намудани ресурсларо биологиро таъмин мекунанд.

Маълум аст, ки гузариш ба иқтисодиёти «сабз» дар кишвари мо бо назардошти мавқеи ҷуғрофӣ, тағйирёбии иқлим ва равишҳои инноватсионӣ амалии гардонда мешавад. Бо дарназардошти он, ки Ўзбекистон дорои иқтидори баланди техникӣ барои истеҳсоли энергия аз манбаъҳои барқароршаванда мегардад, пеш аз ҳама, бояд ба истифодаи энергияи офтоб, шамол, ҷараёни хурди об, энергияи геотермалӣ ва биомасса дар бахшҳои иқтисодиёти, инчунин ба ин соҳаҳо ҷорӣ намудани технологияи пешқадами инноватсионӣ диққати махсус дода шавад.

Пешниҳод шудааст, ки **механизмҳои бозорӣ дар соҳаи манбаъҳои барқароршаванда ва алтернативии энергия** ҷорӣ карда, иштироки бахши ҳусуӣ

дар бозори захираҳои энергетикӣ васеъ карда шавад. Тавассути ин эҳтиётоти доимофазояндаи аҳолии ба энергия таъмин карда шавад.

Барнома дастгирии васеъ ҷорӣ намудани технологияҳои энергетикӣ, сарфаҷуӣ ва дигар технологияҳои инноватсионии экологӣ ва рақамӣ дар бахшҳои ресурсталаби иқтисодиёт – энергетика, сохтмон, кишоварзӣ, системаи коммуникатсияи нақлиётӣ ва коммуналӣ пешбинӣ менамояд.

**Дуюм**, истеҳсолкунандагони асосии кишвар, махсусан корхонаҳои калон ба технологияҳои сабз равона карда мешаванд.

Дар тамоми ҷаҳон, аз ҷумла, дар мамлакатҳои мо, истифодаи оқилонаи сарватҳои табиӣ, муҳофизат намудани онҳо ва барқарор намудани ресурсларо биологӣ аҳамияти торафт калон пайдо мекунанд.

Дар доираи Созишномаи Париж Ўзбекистон пайравии худро оиди то соли 2030 нисбати МУД то 35 ҷифо қишш додани партовҳои газҳои гулхонаӣ тасдиқ мекунанд. Қарор аст то соли 2026 ҳиссаи энергияи «сабз» ба 8 ҳазор МВт расонда шавад, ки партобӣ ва газӣ карбонатро то 5 миллион тонна коҳиш медиҳад.

**Сеюм**, Ўзбекистон бо мақсади баланд бардоштани ҷолибияти сармоягузори пешниҳоди ҷорӣ намудани барномаи «**Раводидаи сабз**»-ро (Green Visa) ба миён гузоштааст. Бояд гуфт, ки ба тӯфайли ин барои самаранок истифода бурдани сарватҳои табиӣ сармоя ҷалб карда мешавад.

**Чаҳорум**, пешниҳоди таҳияи **индексҳои гузариш ба иқтисоди «сабз»** и соҳаҳо ва минтақаҳо ба миён гузошта мешавад.

Инчунин барои арзёбии сатҳи истифодаи имкониятҳо дар тамоми бахшҳои иқтисодиёт ва минтақаҳо «индексҳои гузариш ба иқтисоди сабз» талаб карда мешавад. Гузашта аз ин, азбаски иқтисоди «сабз» ояндаи кишвари мост, маълум мешавад, ки қадоме бахш ё минтақа ба он омода аст ё қадоме ақиб мондааст.



## Аз барномаи пешазинтихоботи номзад ба мақоми Президенти Ҷумҳурии Ўзбекистон аз Ҳизби экологии Ўзбекистон Абдушуккур Ҳамзаев:

**«Мо гоёя татбиқи сиёсати «сабз»-ро ба пеш мегузорем, ки ба рушди устувори экологӣ нигаронида шудааст. Барои ноил шудан ба ин мақсад, инҳоро ба сифати вазифаҳои устувор муайян мекунем:**

- сиёсате ба амал бароварда мешавад, ки ба инкишофи тамоми соҳаҳои иқтисодиёт дар асоси тамоюлҳои иқтисодиёти «сабз» нигаронида шудааст. Ин истифодаи оқилонаи сарватҳои табиӣ, нигоҳ доштан ва барқарор намудани ресурсларо биологиро таъмин мекунанд;
- истеҳсолкунандагони асосии кишвар, махсусан корхонаҳои калон, ба технологияҳои сабз равона карда мешаванд;
- бо мақсади баланд бардоштани ҷолибияти сармоягузори кишвари мо тавассути ҷорӣ намудани барномаи «Раводидаи сабз» (Green Visa) ба истифодаи самаранок захираҳои табиӣ кишвари мо сармоя ҷалб карда мешавад;
- «Индексҳои гузариш ба иқтисодиёти «сабз»-и бахшҳо ва минтақаҳо таҳия мешавад, ки дар он баҳоҳои ҳолати гузариш ба иқтисодиёти сабз дар бахшҳо ва минтақаҳои иқтисодӣ пешбинӣ шудааст.

Яке аз масъалаҳои асосие, ки дар назди мо меистад, **пешгири ва рафқи мушкилот дар системаи энергетикӣ** мебошад. Тавре ба ҳама маълум аст, бо энергияи доимӣ таъмин намудани аҳолии қасб барои иҷрои он вазифаҳо шабу рӯз то 16-соати мубориза мекунанд. Боре дар ин гуна рӯзҳои пурмашаққат раиси хоҷагӣ барои меҳнати зарбдоронаш ба Маҳмудҷон соати арзандаи қисагӣ тухфа кард. Барои қорнамоиҳои шӯёни меҳнатиш борҳо ин экскаваторчиҳои мо муқофотҳо тақдир шудааст. Мисли худ Мурадҷон, Одилҷон ва Зокирҷон бунд шогирдонӣ райратмандро тарбия кард, ки ин шоистваи таҳсин аст. Фақат онҳо на бо экскаваторҳои кӯҳна, балки бо экскаваторҳои замонавӣ бесимтанобдору гидравликалии «Самсунг», «Волво» ва гайра фаъолияти устодашонро, инчунин босифату самаранок давом дода истодаанд.

Ҷарчи зудтар ва босифат анҷом додани корҳо пешниҳод мешаванд.

**Якум**, бо бояд «**Стратегияи энергияи сабз**»-ро таҳия кунем, ки ба рушди манбаъҳои барқароршавандаи энергия нигаронида шудааст. Чиҳати муҳими ин дар он аст, ки ба воситаи ин яке аз масъалаҳои асосие, ки дар назди мо истодаанд, — пешгири ва бартарар кардани мушкилоти низоми энергетикиро имконпазир мегардонанд.

**Дуюм**, пеш аз ҳама, бояд дар сатҳи давлати васеъ ҷорӣ кардани технологияҳои сарфакунандаи энергияву захира ва дигари инноватсионӣ, экологӣ ва

дар меҳвари ҳар як самти барномавии пешниҳоднамудаи номзоди Ҳизби экологии Ўзбекистон ҳадафҳои олиҷаноб, аз қабилӣ рушди устувори кишварамон дар асоси принципҳои «сабз», фароҳам овардани ҳаёти барои инсон ва табиат як хел бехатар мешавад.

**Халқамон, тамоми шаҳрвандони ба экология бепарқабударо даъват менамоем, ки дар ба амал баровардани вазифаҳои устувори дар барномаамон муайяншуда, ноил гардидан ба мақсади муҳими аз қабилӣ ҳифзи муҳити зист ва биогарҳҳои табиӣ нодир якҷоя фаъл оиштирок кунанд.**

**Ба масъалаи ҳифзи табиат бепарво набоед!**

Дар меҳвари ҳар як самти барномавии пешниҳоднамудаи номзоди Ҳизби экологии Ўзбекистон ҳадафҳои олиҷаноб, аз қабилӣ рушди устувори кишварамон дар асоси принципҳои «сабз», фароҳам овардани ҳаёти барои инсон ва табиат як хел бехатар мешавад.

**Халқамон, тамоми шаҳрвандони ба экология бепарқабударо даъват менамоем, ки дар ба амал баровардани вазифаҳои устувори дар барномаамон муайяншуда, ноил гардидан ба мақсади муҳими аз қабилӣ ҳифзи муҳити зист ва биогарҳҳои табиӣ нодир якҷоя фаъл оиштирок кунанд.**

**Ба масъалаи ҳифзи табиат бепарво набоед!**

Ҳайрулло ГАППОРОВ,  
муовини Спикери Палатаи кунунгузори Олий Маҷлис,  
раиси фраксияи Ҳизби экологии Ўзбекистон.



рақамӣ дар соҳаҳои ресурсталаби иқтисод – энергетика, сохтмон, кишоварзӣ, низоми нақлиёту коммуникатсия дастгири карда шавад.

Яке аз масъалаҳои глобалии имрӯза **кам кардани миқдори газҳои захролуд ба атмосфера ва таъмини амнияти экологӣ** мебошад. Дар ҳақиқат талаби асосии иқтисодиёти «сабз» ба табиат ва муҳити зист зарар нарасонда, ривоч додани иқтисодиёти умумӣ мегардад.

Дар соли 2022 ҳаҷми партовҳо ба атмосфера дар Ўзбекистон **2,057 миллион тонна**ро ташкил дода бошад, аз он 63 ҷифоаш ба нақлиёт ва 37 ҷифоаш ба корхонаҳои саноатӣ ва истеҳсоли рост меояд. Аз ин рӯ, мо бояд роҳи ҳалли мушкилоти газҳои захролуду воситаҳои нақлиётро пайдо кунем, ки имрӯз ба яке аз ҷузъи ҷудонашавандаи ҳаёти мо табдил ёфтааст.

Дар барномаи пешазинтихоботи ба ин мушкилот диққати махсус дода шудааст. Муҳимтарини ташаббус дар ин замина аз соли 2030 манъи **фурӯш ва воридоти мошинҳои сабукрав бо муҳарриқҳои дарунсӯзӣ дар кишвар аст**. Дар баробари ин ҳиссаи мошинҳои пурборро дар ифлосшавии атмосфера ба назар гирифта, мо бояд қашондани борҳоро аз мошинҳои вазинбор ба роҳи оҳан ва дигар намудҳои нақлиёт, ки ба муҳити зист таъсири кам доранд, тағйир диҳем.

## БА НОМЗАД АЗ ҲИЗБИ ЭКОЛОГИИ ЎЗБЕКИСТОН АБДУШУКУР ҲАМЗАЕВ ОВОЗ ДИХЕД!

# СОҶИБИ КАСБИ НОДИР

Маҳмудҷон Қосимов бо орзуи дерина номаи камол ба шӯбҳои тоҷикии факултети филологияи Донишгоҳи давлатии Самарқанд барои таҳсил хуччат супурд, аммо ноҳом монд. Вай хуччатҳоро гирифта, ба зодгоҳаш –деҳаи Варзик баргашт. Пас кор ҷустуҷӯ кард. Дар яке аз чунин рӯзҳо ба девораки даромадгоҳи коргоҳи дӯзандагии деҳашон он бо 6-7 нафар дӯсту ҳамсолонаш аз беқорӣ сӯхбаткунони менишастанд. Ҳамдеҳаи наздики Маҳмудҷон — домолло Ғаниҷон Ғозиев омаду онҳоро ба наздаш хонд ва чунин тақлиф кард:

– Бекор нагашта, рафта хонед, – ва он дар ҳусуи касбу хунар, имтиёзи ва нишонии омӯзишгоҳе, ки дар шаҳраки Ҳайғурсойи ноҳияи ҳамсоия Поп воқеъ буд, ба ҷавонон маълумоти расою дақиқ дод.

Аз оғошудан 3-4 нафар ба он омӯзишгоҳи касбӣ-техникӣ барои таҳсил рафтанд. Дарҳақиқат, дар ин ҷо хобгоҳ, 3 маҳал хӯроки гарм барои талабагон бепул буданд. Ҳар моҳ каме барои эҳтиётоти дигаршан пул ҳам дода мешуд. Бо таҳлили интиҳобӣ дар омӯзишгоҳ касбу хунароҳи гуногунро аз худ қардан мумкин буд. Маҳмудҷон барои худ омӯзиши касби нодирӣ экскаваторчиғиро интиҳоб кард.

Барои он касби нодир буд, ки дар деҳаи онҳо 5-6 нафар марди башумор бо экскаваторчиғӣ машғул буданд. Дар баъзе маҳалҳо, умуман, соҳибони ин касб набуданд. Аксари экскаваторчиён дар касбашон кор накарда, онро партофта, марафтанд, зеро ки шумбаҷаҳои даври қарахтӣ ба ойинаи дари кабинایی экскаватор шикаст мерасонанд. Дар ин кабинایی қушод вақти сармо кор қардан душвору тоқатфарсо мегардид.

Боз дар ҳавои сарди тирамоҳу зимистон роҳи лойолудро то ҷойи истиди сахрони экскаватор тай карда, расидан мушкилотро пеш меовард. Агар техника носоз бошад, руҳи соҳибон он мешикаст.

Бо ҳаҷин сабабҳо ронандагон аз он гузашт қарда, қорро мепартофтанд. Дар омӯзишгоҳи касбӣ-техникӣ аз байни ҳамдеҳаонаш танҳо Маҳмудҷон ташнаи илму касб бо баҳоҳои аъло курси экскаваторчиғиро аз худ қарда, бо иқтисоди мошинист-экскаваторчи ба Колоннаи механиконидашудаи сайёри «Ирстрой»-и шаҳри Чуст ба кор даромад.

Устои ботачрибаю қордонаш Мух-

торҷон Ёқубов ўро тақоран бо усулҳои корбарӣ бо экскаватор ошно кард. Баъди 1 соли шогирдию омӯзиши дубора ба номи Маҳмудҷон экскаватори нав омад. Соҳибтехника аввалин бор фаъолияти меҳнатишро дар селанбори Қўксараксойи ноҳияи Чуст сар кард. Баъд ба сохтмончиёни обанбори Варзик ёри расонд. Қори он босифату самаранок адо мегардид. Қорбайт дода шудани музд ба кӯшиши ӯю ҳамкасбонаш кӯшиш зам мекард. Агар экскаватор дар таъмир бошад, музди кам дода мешуд. Дафъае чунин шуд, Маҳмудҷон мунтазирӣ аз таъмир баромадани техникааш буд, 25 сўм пули гирифташро ба модараш Равшанбиёи оварда дод. Аз ин падараш Болтабойи оғоҳӣ ёфт:

– Писарам, ман як ҷомеа навамо фурӯхта, ба ту пул қарда медиҳам. Вай ин тақлифро бо сабаби кам пул гирифтани фарзандаш ё бо ниёти ёрирасонӣ ба ӯ баён кард. Маҳмудҷон нафаҳмида монд. Барои ҳаҷин аз суҳанони падараш ба дард омад ва аҳд кард: – Ман дигар ба он кор намеравам.

Болтабоймак ин аҳди ўро шундида, таъкид намуд:

– Ту қори худро нақунӣ, чӣ қор мекунӣ? Ман барин қаланд мезанӣ ё боз қор мековӣ. Ба қорат рафтан гир.

Маҳмудҷон гуфтаҳои падарашро фаҳмиду дигар гапе назад. Экскаватори созаширо ба кор андохт. Дар сахроҳо каналу захбурҳо қанд, барои сохтмони истоғҳои обкаши ноҳияҳои Чусту Поп ҷуқури қофт. Ҷуғрофияи меҳнатиш дар он ноҳияҳо ва ноҳияҳои Задарё, Янгиқўрғон ва Намангон васеъю паҳн шудан гирифт.

Баъди дар сағфи Қувваҳои Мусаллаҳ адои қарзи шаҳрвандиаш низ Маҳмудҷон аз касби худ даст нақшид.

– Агар инсон вичдонан касбашро дӯст дорад, ба ҳастию нестиҳои он тоқат кунанд, албатта, қораш пеш меравад, – бо ин гуна суҳанони ҳикматомеъ таълимӣ меод ӯ ба ҳамкасбони ҷавонаш.

Боз ба он гуфтаҳо илова мекард: – Ақро ба ҷояш монда, экскаваторро идора қардан зарур аст. Ин техника дар ҷойи исташ 360 дараҷа дав мезанад, милаш дарозу вазин аст. Дар он ба атраф бо диққат нигариста, қор қардан лозим аст, вақти ҳаракати он набояд ба вай одам наздик шавад. Умуман, ба қандаҳои бехатарии меҳнат қатъӣ рия қардан зарур аст.

Маҳмудҷон аз рӯйи касби худ тақрибаи бой ҳосил намуд, хунари қаланд

ба худ бегонаю нодирро касби қорбарӣ бо экскаватор ошно кард.

Хангоми боршӯҳои саҳт обхезиҳо рӯйи диханд, барои бастанӣ роҳи сел бонги хатар зада, экскаваторчиёро таъҷилан мебудранд. Ин фидоёни касб барои иҷрои он вазифаҳо шабу рӯз то 16-соати мубориза мекунанд. Боре дар ин гуна рӯзҳои пурмашаққат раиси хоҷагӣ барои меҳнати зарбдоронаш ба Маҳмудҷон соати арзандаи қисагӣ тухфа кард. Барои қорнамоиҳои шӯёни меҳнатиш борҳо ин экскаваторчиҳои мо муқофотҳо тақдир шудааст. Мисли худ Мурадҷон, Одилҷон ва Зокирҷон бунд шогирдонӣ райратмандро тарбия кард, ки ин шоистваи таҳсин аст. Фақат онҳо на бо экскаваторҳои кӯҳна, балки бо экскаваторҳои замонавӣ бесимтанобдору гидравликалии «Самсунг», «Волво» ва гайра фаъолияти устодашонро, инчунин босифату самаранок давом дода истодаанд.

– Маҳмудҷон касбашро нағз меид. Дар ҳаҷин касб хуб қор қарда, ба нафақа расид. Ба мушкилиҳои ин хунар на ҳар қас тоб меовард. Аммо Маҳмудҷон иро тавонист, – ҳамкасбашро таъриф қард яке аз ҳамқорони собиқаш Шоқирҷон Исроилхоҷаев.

– Касби бад нест, касби бад наместавад ҳам. Ман ҳаҷин хел ба касбам меҳр дода, кам нашудам, – гуфт Маҳмудҷон дар хулосаи сӯхбатамон.

Оре, вай муаллими забон ва адабиёти тоҷик шуданӣ буд дар аввал, вале нашуд. Аз имтиҳони сеюми қабул дар донишгоҳ «Ғалтид». Ноумедиҳо ба ӯ умед бахшиданд. Бо амри тасодуф домолло Ғаниҷон Ғозиев тақдирчунбонӣ ни шуду экскаваторчиғиро ба худ касб қард. Хушбахтии ӯ дар ин пеша будааст. Ба ҳар гуна машаққати ин хунар сабр қарда, 38 сол фаъолияти меҳнати бурд. Аз паси ин касби хушқардаш хонаю ҷояшро обод қард. Соҳибӣ оилаи намунави гардиқ. Фарзандонашро хонадор қард. То имрӯз нафақаҳур, маслиҳатгару дуоғӯи онҳо наберагон аст.

Бо вучуди ин, Маҳмудҷон бекор наменишад. Бо парварии нигоҳубини зироати заминю боғи наздиқавли рӯз мегузаронад. Бале, вай бо давомдихандагони ҳаёташ умри бобаракат ба сар мебарад.

Ш. МИРЗОЕВ.

Вилоти НАМАНҒОН.

# ОМОДАГӢ БА ФЕСТИВАЛ

**Дар шаҳри Бухоро гузаронидани ҷашнвораи байналхалқии «Абрешин ва зирвор» ранги одатро гирифтааст. Шаҳри қуҳна ба тадбири навбатӣ, ки 16-18 июн баргузор мегардад, тайёрии ҳамазарафа мебинанд.**

Мувофиқи барнома дар ин ҷо тадбирҳои гуногун ба амал меоянд. Маросими тантанавии кушодашавии фестивал дар маҷмуи «Пойи Калон» сурат мегирад. Тадбирҳои маданий, намоиши маҳсули дастони хуна-



мандон, барномаҳои рангини консерти дастаҳои хунарий, бешубҳа, ҷозибай ҷашнвораро меафзояд. Майдони Арқ бошад, ба маскани дӯстдоршавии тамошобинон табдил меёбад. Дар ин ҷо бозииҳои гуногуни миллий, хунарнамоиҳои ширинқорон,

рақсу сурудҳои дилнавози ҷамоаҳои фольклорӣ ба амал омада, садои рӯббахши карнаю сурнай танин менамозанд. Баромадҳои доиразанон ба гирду атраф ҳусни идона мебахшад. Шубҳае нест, ки ҷашнвораи пешистода ҳамчун иди дӯстию

хунармандӣ баҳри посдоштани мероси маданий мардум нақши муҳим мегузорад.

**Амрулло АВЕЗОВ, хабарнигори «Овози тоҷик» дар Вилоти Бухоро.**

## ПАЙВАНД

# «ДУРДОНАИ ШАРҚ» – ВАСЛГАРИ АДАБИЁТУ ФАРҶАНГ

**Бо даъвати ҷамоаи Донишқадаи омӯзгори Тоҷикистон дар шаҳри Панҷакент ҳайати эҷодии маҷаллаи адабӣ, илмӣ ва фарҳангии «Дурдонаи Шарқ» меҳмони ин даргоҳи илму маърифат шуданд.**

Ректори донишқада, узви клуби ректорони Аврупо, профессор Муаззамхон Ансорӣ ҳайати намоёндагонро хуб пазируфта, дар бораи ҳамкориҳои минбаъда ва дар якҷоягӣ нашр намудани шумораҳои муштарак харф зад.

Сармуҳаррири маҷаллаи «Дурдонаи Шарқ» Асадуллоҳ Исмоилзода ба маъмурияти донишқада ба стаи китобҳои бадеӣ ва шумораҳои маҷаллаҳо супорид.



Инчунин, дар ҳокимияти шаҳри Панҷакент воқури ба вуқӯр пайваст. Намоёндаи ҳокимияти шаҳр, узви Иттифоқи нависандагони Тоҷикистон Саид Юнусӣ дар бораи баъди китовар, имкониятҳои

мавҷуда ва ҳамкориҳои минбаъда сӯхбат қард.

Ҷамоаи эҷодии «Дурдонаи Шарқ» нақша дорад ба дигар ноҳияҳои Тоҷикистон низ сафарҳо ташкил наму-

да, робитаҳои адабию фарҳангиро ба роҳ монанд.

**Аслиддин ҒУЛОМОВ, ходими «Дурдонаи Шарқ».**

Аниси кунҷи танҳо

БЕ КИТОБ, ЭЙ ДҶУСТОН, БУЊЕДИ МО НОРАВШАН АСТ

Дониш зи китоб асту китоб асту китоб, Хонаш, ки савоб асту савоб асту савоб.

Китоб, мавзӯест, ки инсоният дар ҳама давру замон тақрор ба тақрор ба он рӯ овардасту меорад.

То ин дам дар бораи аҳамият, азимият, мавқеи он дар ҳаёти шахс ва ҷомеа, ба гумонам, сужани ноғуфтае намонда.

Эътироф гардида, ки китоб ёрест бовафо, ҳамсӯҳбату ҳамнишин, дӯсти холис, ғамгусоро маслиҳатгар. Зеро ба он ҳар қадар, ки бо эҳтиёҷ рӯ оварӣ, роҳу равишат нишон медиҳад.

Дар китоб ҳама асрору таърихи тамаддуни одамият, кишвар, илму дониш, маданияту фарҳанг дарҷ гардида, мавриди истифода қарор мегирад. Албатта бисёр ҷиҳод дар дунё ба фаромӯши сугурода мешаванд, аммо ҷуз китоб. Ҳар як саҳифаи пурқиммати он бо гузашти давру замон ҳеҷ ғам фарсуда намегардад, баръакс, торафт қимат пайдо мекунад.

Ана ҳаминҳост, ки ҳангоми сафарҳои Тоҷикистон, хусусан, Панҷакент, Душанбешаҳр, Хуҷанд дӯстдоштатарин машғулияти инҷониб таърифи ба китобхонаю мағозаҳои китоб аст. Ҳамин бор нис боздид аз Маркази «Хирад», сарредаксияи Энциклопедияи тоҷик, мағозаҳои китоби нашриёти «Адиб», Китобхонаи миллии ва пайдони китобҳои бе-назир ҳисси қаноатмандии банд буд.

Сӯҳбат бобати вазъи китобдориву китобхонаи аҳли ҷомеа бо Абдҷалили Амон, ки ба тарҷума ва наشري серхонанда-тарин китобҳои олам машғул аст ва роҳбари маркази «Хирад»-ро ба зимма дорад, хеле гуворою хотирмон буд.

Ҳини сӯҳбат маълум гашт, ки бехтарин тарҷумону донандагони адабиёт ва мутахассисони тоҷик, ба мисли Шодимуҳаммад Сӯфизода, Абдуқодири Рустам, Обид Шарқозода, Шоди Шокирзода, Абдуқолиқи Набавӣ, Мубашшири Акбарзода мушофир ва роҳнамои «Хирад»-анд.

Хушбахтона, мардум ба китоб нисбати солҳои пешин бештар рӯ меорад, мутлоқи менамояд ва ба китобхонаҳо сарташрифтар мегардад. Ин ҳолатро на танҳо дар байни донишҷӯёну мактабии дидан мумкин ва ё қисме аз рӯи вазифия зарурат ба китоб муроҷиат мекунад, балки гуруҳи васеи мардум аз рӯи меҳру хоҳиши тамом ва ё амри вичдон ба ин мавзӯ рӯ овардааст.

Алоқамандии ин ҷониб ба Китобхонаи миллии Тоҷикистон аз соли 2012 шуруъ шудааст. Ин имкониятро бароям директори собиқи он Носирҷон Салимов фароҳам оварда буд ва ҳар бор, ки сафари Душанбешаҳр насибам мегардад, рӯзу ҳафтаҳо аз ин ҳазинаи илму маърифат баҳрабардорӣ менамоям. Китобу рӯзномаҳои тоҷикие, ки дар Ўзбекистон нашр мешаванд, ба бойгонии китобхона мусулорам, то ки тоҷикистонӣ азизи аз табуи нашр ва вазъи забону адабиёти форсии тоҷикии кишвари ҳамсоя оғош бошанд.

Агарчи солҳост бо ин маҳзани илм иртиботи қавӣ дорам, аммо ин бор ба шарофати рӯзи дарҳои боз ва роҳнамоию нақлҳои қор-мандони соҳибистеъдоди он Бобоҷони Шафъ ва Раҳима Бобоева онро барои худ то-затар кашф кардам.

Он бузургтарин китобхона ва маҳзани да-стнависиҳои гаронбаҳои Тоҷикистон буда, 20 марти соли 2012 таъсис ёфтааст. Китобхона дар асоси озмуни байналмилалӣ амалӣ шудааст. Китобхона аз 9 ошона, чор қисм, 25 талори хониш барои 1500 ҷои нишаст, 3 талори қалони намоишгоҳи китоб («Осор-хонаи китоб», «Китобҳои давраи Истиқлол» ва «Китобҳои нав»), 36 шӯба, 28 маҳфуз-гоҳ барои ниғаҳдорӣ 10 млн. нухса китоб, бахш ва марказҳо иборат буда, инчунин 9 маҷлисгоҳ ва талори баргузорию чаласава конфронсҳою дигар асноди иттилоотӣ ва ҷопчонаро дорост.

Бо ташаббуси китобхона ва кӯмаки са-форату марказҳои фарҳангии муқими киш-вар марказҳои якҷанд мамолҳои дунё таъ-сис шудаанд. Дар ин қатор марказҳои фар-ҳангии Амрико, Эрон, Корея, Маркази ит-тилоотии Олмонро метавон ном бурд.

Теъдоди ҳазинаи китобхона имрӯз ба 6 млн. нухса расидааст. Асоси ҳазинаи ин китобхонаро ба 3 млн. ва 327 ҳазор ҷидд китобу нашрияҳои мухталиф Китобхонаи миллии Тоҷикистон ба номи Абулқосим Фирдавӣ, ки соли 1933 таъсис ёфта, соли 1934 ба муносибати 1000-солагии шоир номи вайро гирифтааст, тақвил намулдааст ва бо қимонда саҳми аҳолии кишвар ва муассисаҳои давлативу ҳусусӣ, тақвилоти созо-монҳои байналмилалӣ мебошад. Барои кор дар китобхона беш аз 700-нафар мутахас-сисони баландхаттисохи соҳаи китобдорӣ ва донандаи технологияи муосири иттилоотӣ ҷалб карда шудаанд. Аз нигоҳи масоҳат, ғун-ҷоиҳои фонди китоб, фарогирии ҳадамоти китобдорӣ-иттилоотӣ ва фаъолияти фарҳан-гӣ бинои Китобхонаи миллии Тоҷикистон дар Осиёи Марказӣ ягона аст.

Китобхона маҷаллаи худро бо номи «Паё-ми Китобхонаи миллии» дорад.



Китобхонаи миллии Тоҷикистон. Суратгир: Т. ХОВАРИ.

Он соҳиби сомонӣ худ аст ва истифодаи манобеи электронӣ имкон медиҳад, ки дар радиои хонандагони аънанавӣ, хонандагони виртуалӣ номнавис шаванд ва фонди электронии мавриди истифода қарор диҳанд.

Бо ворид гардидан ба ҳазинаи китобхона вучуди касро эҳсосоти бузург фаро мегирад. Ҷи қадар адабиёти гуногун ва хондан-боб. Намедонӣ қадом китобро ба даст бигири-ву аз қадом мутлоқи онро оғоз намой. Дар китобхона китобҳои мавҷуданд, ки аз асри 13 боқӣ мондаанд. Мавриди қайд аст, ки осори ҷониби шахсиятҳои бузургро, ки дар дастӣ мардум ҳастанд, харидорӣ кардаасту то имрӯз мекунад.

Хусусан, нақшу ҷойгоҳи китобхона ҳам-чун объекти мероси илмии Шарқ, манбаи дониш ва таҳқиқи масъалаҳои гуногуни таъ-риху сиёсат, иқтисодиёту маънавият ва маорифу фарҳанги ниёгонамон беш аз пеш ме-афзояд.

Бахусус, дидани шӯбаи дастхатҳои Шарқ ва китобҳои нодир, ки дар радиои китобҳои ҷони сангӣ ва муосир осоре, ки дар садаи XIII-XIX китобат шудаанд, қобили қайд аст. Дар ин қатор метавон «Таърихи Табарӣ ё таъ-рих-ур русул в-ал мулк»-и Муҳаммад ибни Ҷарири Табарӣ, «Девон»-и Амир Хусрови Дехлавӣ, «Шонома»-и Абулқосими Фир-давӣ, «Кимийи саодат»-и Муҳаммади Газ-зоӣ, «Ахлоқи Мӯҳсинӣ»-и Хусайн Воизи Кошӣфӣ, «Тазкират-уш-шуаро»-и Давлат-шоҳи Самарқандӣ, «Ҷаҳор унсур»-и Абдул-қодири Бедил, «Афроди фатҳия ва ганҷ-ул-ошиқин»-и Мир Саид Али Ҳамадонӣ, «Ҳам-са»-и Низомии Ганҷавӣ, асари ҷуғрофии На-сируддини Тӯси (китобшудаи асри XV) ва дигар осори қалामीи шахсиятҳои таърихӣ Шарқро ном бурдан мумкин аст, ки ба си-фати муқаддастарин аришҳо ва мероси но-тақорӣ ниёгон то имрӯз арзи вучуд дошта, таҳти низоми маҳсул ниғаҳдорӣ мешавад. Ҳамин асно фикре ба сарат меояд, ки дар аҳди қадим китобу китобдорӣ мардуми мо дар қадом ҳолат буд, бароямон торик аст. Аммо маълуми ҷаҳонӣ аст, ки ниёгони бузурги мо китоби осмонии «Авесто»-ро 2700 сол қабл дар ӯсти 12 ҳазор гов му-раттаб кардаанд. Ва ё дар пештоқи китоб-хонаи Донишгоҳи Гунди Шопур (Академияи Шопур, асри III-VII) - аҳди Сосониён шо-ири муқаддаси «Донишу ҳикмат пураӯртар аз шамшер аст» сабт ёфта буд. Ва ин дониш-шу ҳикмат, бешак, дар китоб маҳфуз аст.

Дар шӯбаи ҳазинаи матбуоти даврӣ аз соли 1930-и асри гузашта қабали «Шӯълаи инқилоб», «Бедори тоҷик», «Овози тоҷик», «Раҳбари дониш», «Дониш ва биниш» ва мис-ли инҳо бо хатҳои форсию лотинӣ мавҷуд-данд.

Воҳӯрӣ ва сӯҳбат бо муовини директор Салима Раҷабова, ки аз дасташ китоби «Да-рахтон то бӯрон сарсабзанд»-и Рафиқ Ни-шонов ба ин ҷониб расид, дӯсти деринаи донишмандам Бобоҷони Шафъ ва худимиаи варзидаи китобхона Раҳима Бобоева, ки моро дар ин сафар роҳнамоӣ ва муаррифӣ кард, хеле хушу хотирмон буд.

Чун бо таасуроти зиёде аз китобхона ба дар меафтаем, сужанҳои Расул Ғамзатов, ки «Барои худнишин китоб зарур аст, барои шинохти дигарон нис китоб мӯҳимтар аст. Халқи бекитоб ба одами нобино монанд аст, ки ҳусни дунёро намефаҳмад. Ҳамчунин хал-қи аз китоб маҳрум ба инсон шабоҳат до-рад, ки бо ойнаи рӯи худро дида наметаво-над», ба хотирам расид.

Бале, дарҳақиқат, ҷомеае, ки китобу ки-тобон надошта бошад, мисоли хонаест, ки ҷароғ надорад.

Ҳақ бар ҷониби Алия Бобоҷон аст, ки мег-ӯяд: Бе китоб, эй дӯстон, бунёди мо норавшан аст.

Тираву торик ҳамчун хонаи беравзан аст.

Амина ШАРОФИДИНОВА, САМАРҚАНД.

Маълум, ки шахсиятҳои барҷастаи адабу фарҳанги мо Маҳмудҷоҳа Бехбудӣ, Садриддин Айни ва Ҳоҷӣ Муин дар Самарқанд зиндагӣ ва эҷод кардаанд. Пайрав ва ҳаммаслакии зиёд доштанд ин маорифпарварон, шӯълаи маърифат бо шарофати қароғорию чароғонии эшон дар Сайқали рӯйи замин ба ҷалби умум ҳарорат мебахшид, фикрҳоро равшан мекард. Боз як нафар зиёии тоҷик Мирзо Қўқандбой Абдуқолиқзода дар он даври ноором ба сар бурда, дар пайроҳаи эҷод қадам зада, аз худ осори назмию насрӣ боқӣ гузоштааст. Вале номаш на ба ҳама маълум. Бинобар ҳамин ўро дар радиои адабони гумно мешуморанд. Барои шиносондани ба омма бошад, ҳаракатҳо сар шудаанд.

АРВОҶИ ГУЗАШТАГОНИ ХУД ШОД КУНЕМ

Ба наздикӣ нашриёти «Ёш авлод матбаа» китоби муҳаққиқ ва шоири маъруф Ҷаффар Холмўъимновро бо унвони «Рўзгор ва осори ду адаби гумно» ба таъб расонд. Очерҳои таърихӣ-ҳуҷатӣ доир ба зиндагӣ ва мероси адабии ду адаби гумноии садаи бистуми тоҷик – нависанда ва мутарҷими бомаҳорат Мирзо Қўқандбой Абдуқолиқзодаи Самарқандӣ (1969-1948) ва шоири зулғосонӣ Ороми Понғозӣ (1910-1997) буда, муҳаққиқ ва мураттиб баробари онди зиндагинунома ва фаъолияти эҷодии ин ду адаб харф задан ба бозкушоии баъзе пахлуҳои ноаёнӣ адабиёти ибтидои асри бистум муваффақ гар-дидааст.

Бармеояд, Мирзо Қўқандбой чун адаб ду роман бо номҳои «Намоз» ва «Духтари қўқонин» навиштааст. Ҳамчунин асарҳо доштааст бо унвони «Шўриши Диззаҳ» ва «Хотирот». «Аз нўри тозиёна хун мекаҳад» ва «Истадҷон» ном қиссаҳо ва як қатор ҳикоят дар мавзӯюти гуногун эҷод карда, лугатҳо тартиб дода ва ҷане китобҳои дарсиро нис баргардонда будааст. Дастхатҳо аз бойгонии шахсии нависанда ёфт шудаанд, ки ба се забон – форсӣ-тоҷикӣ, ўзбекӣ

ва русӣ таълиф ёфтаанд. Соли 1868 русҳо Самарқандро ишғол мекунад. Падару модари адаб ба ҷои осудатар – Қўқанд кўч мебаранд. Баъди як сол Қўқандбой (1869) ба дунё меояд. Вале дар шиносномааш зодгоҳи ў на Қўқанд, балки Самарқанд сабт шудааст. Соли 1969 дар Самарқанд дар оилаи қосиб таваллуд шуданаширо баъдтар худӣ ў нис зикр карда гузаштааст.

Соли 1865 русҳо Қўқандро исти-ло карданд. Хонадони Абдуқолиқзо-да дубора ба ватан (Самарқанд) бар-гашт. Падари Қўқандбой аз мавзёи Қўшҳавз ҳавлӣ харид. Писари ў дар яке аз мадрасаҳои ба Қўшҳавз наздик таҳсил илм кард. Дар муддати тақ-рибан се соли таҳсил сарфу наҳви забони арабӣ, Қуръон ва улуми ис-ломиро фаро гирифт. Аз 19-солагӣ ба омўхтани забони русӣ нис шуруъ ва ба қорҳои давлатӣ кашид шуд. Дар уездӣ Самарқанд муншӣ-мутар-ҷимӣ намуд.

Мирзо Қўқандбой бо даъвати Маҳ-мудҷоҳа Бехбудӣ – пешвои ҷадидо-ни Самарқанд дар таъсиси китобхо-на ва мактабҳои усули ҷадидӣ сахм гирифт. Баъди инқилоби Октябр вай дар ҳукумати нав ба фаъолият пар-

дохт, муддате дар идораи адлия му-қаблтиши намуд. Соли 1924 аз Сама-рқанд ба Бухоро рафт ва дар он ҷо то соли 1927 ҳамчун муфаттиш ифои вазиға намуд. Соли 1927 сарвари маорифпарварони Тошқанд Мунав-варқорӣ Абдурашидхон ба Сама-рқанд омад. Мирзо Қўқандбой, ки нав ба шаҳри падарӣ баргашта буд, ўро меҳмон кард. М. Абдурашидхо-нов чанд рўз дар хонаи ў истиқомат кард. Баъдтар Ҷўлпон аз марҳамати Мирзо Қўқандбой баҳраманд гашт, муддате дар хонадони вай зист. Назар ба таҳқиқи академик Навим

баддулоти октябрӣ, ҳаракати босма-ҷигарӣ ва дигар рўйдодҳои номатлуб халалдор сохт. Дасти гонатгар ба роҳбарии Раҳимқул-қурбошӣ деҳаи Ошбаро, ки дар назди Понғоз воқеъ аст, ишғол намуд, таъовуз авҷ ги-рифт. Вале дар ҳамон давраҳои душ-вор ҳам Исомиддину бародаронаш аз таҳсил бознамонданд. Онҳо акун дар мактаби ибтидоӣ, ки шўравихо ташикл карда буданд, меҳонданд. Исомиддин аз навҷавонӣ ба муал-лимӣ дил бааст. Дониши ҳуб, ки дошт, ки муқадд дар мактабҳои Понғоз, Ба-родархон ва Перар муаллимӣ кард.

Каримов, дар таъсиси ҷони маҷаллаи «Оина» нис Мирзо Қўқандбой ҳисса гузоштааст.

Баъди чанд соли хидмат дар идо-раҳои адлия Мирзо Қўқандбой ба Сталинобод роҳ пеш гирифт, вале соли 1930 ба тухмат дучор ва 49 рўз ҳабс гардид. Январии 1931 аз нав ба болои сараш абрҳои сиёҳи лағгар андохтанд. То бегуноҳии худ исбот кард, хеле шиканҷаи ҷисмо-ни рўҳӣ кашид.

Бахши дуви ми «Рўзгор ва осори ду адаби гумно» ба зиндагинунома ва фаъолияти эҷодии Ороми Понғозӣ бахшида шуда, «Рўзгор ва осори Ороми Понғозӣ» ном дорад. Тавре зикр ёфта, номи аслии адаб Исомид-дин Шарофиддинов буда, вай бо та-халлуси Ороми Понғозӣ бо тоҷикӣ ва ўзбекӣ шеърҳо навиштааст. Соли 1910 дар деҳаи Понғозӣ ноҳияи Ашт (Тоҷикистон) дар оилаи қосибӣ мўзадўз чашм ба дунё кӯшодааст. Ду бародар дошт – Нарзиддин ва Саҳо-биддин. Падар ҳар се фарзандро хо-нонд ва аз илми қўҳан ҳабардор сохт. Бародарон бо ҳидоятӣ ў баро-барӣ азёб кардани сураҳои Қуръон фазолиёти Ҳоҷиғу Беделро азбар меохиранд.

Соли 1937 ба Тошқанд омад, то соли 1938 дар факултати таъриху ҷуғро-фийи Дорулғунуни Осиёи Миёна (САГУ) таҳсил намуд. Ба зодгоҳ бар-гашт, омўзгориро давом дод. То соли 1972 дар мактаби деҳа директорӣ кард. Дар ин байн ба эҷоди бадеӣ ҷиддан камар бааст. Фазал ва масна-вихои зиёд навишт. Файр аз шеър-нависӣ ба китобат машғул мегашт, хушнависиаш ҳаваси қасонро мео-вард.

Назар ба таъқиқи писари шоир Фарҳод Исомиддининов (номзади ил-мҳои филологӣ, устои Донишгоҳи омўзгорӣ Фарғона) Ороми Понғозӣ бо шоирони маъруфи давр Мирзо Турсунзода ва Ҷустӣ (Набиҳон Хўҷа-ев) наздиқ ва ҳамкорӣ доштааст.

Мероси адабии Ороми Понғозӣ, тавре дар китоб қайд шудааст, дар ду дафтар, ки ҳар қадом 192 саҳи-фагӣ мебошанд, фароҳам омадааст. Забон ва сабки баёни вай бисёр со-да ва раван буда, дар онҳо печи-дағуӣ қарда намешавад.

Зинда кардани номи шоирони гум-но, аҳтиром гузоштан ба онҳо, фикр мекунем, кори савоб аст.

М. ШОДИЕВ.

Дар нигористон

ДАР РАНҶО – АКСИ ТАБИАТ

Доир ба ин мавзӯё моҳи майи соли ҷорӣ бо ҳамкориҳои Вазорати экология ва ҳифзи атрофу муҳит ва Иттиҳоди Эҷодии Академияи бадеии Ўзбекистон саросари мамлакат пленераҳо ташикл карда шудаанд.

Намоиши қорҳои эҷодӣ, ки ба Рўзи ҷаҳонии ҳифзи атрофу му-ҳит бахшида шуда буд, дар толо-ри намоишгоҳи марказии Акаде-мияи бадеӣ ҷойи худро ёфт.

Дар пленер 56 нафар рассо-мони бомаҳорат ва эҷодкорони ҷавон аз шаҳру вилоятҳои қум-ӯри иштирок намуданд. Онҳо дар давоми як моҳ дар панҷ минтақаи қумӯҳийи шуда, боғҳои зебома-зари табииати «Угом-Чотқол»-и вилояти Тошқанд, «Зомин»-и ви-лояти Қизилқум, мамнўёгоҳи давла-

М. ШОДИЕВ.

Муҳити зист

Дар чунин ҳолатҳо саволе қариб ҳамеша дар зехн пайдо мешавад: оё фақат бо тоза кардани як адир дунё ободу пок мешавад? Алҳол, ки дар ҷаҳон ҳамагӣ 10 фоизи партови маҳсулоти пластик аз нав қор карда мешавад ё безарар гардонда мешавад, аз рўйи мантиқи рақам ин хулоса дар назар дуруст менамояд.

ТАШВИҚОТ ҶАМ КОРИ ХУДРО МЕКУНАД

Гар ин ҷо дар бораи ҷамъовари-и партове, ки пас аз худ ишти-рокдорон ва би-надагони фести-вали экологи-ву сайёҳии «Са-дои Чимён», ё худ онҳо, ки фақ-қат барои исти-роҳат дар ҳавои қушоди ёнаҳои кўҳпоя меоянд ва мегузоранд, меравад. Дар ин чашнвора, ки ҳар сол дар рўзҳои аввали истироҳати фасли тобистон аз қумӯҳиҳои ҳамсоя ва Русия о в о з х о н о ни «бард» ва ҳаво-дорони онҳо ҷамъ меоянд, дар доирааш бисёр ди-қор ҷоранинро сурат мегиранд. Яке аз онҳо қори экологҳо, ки нафақат бо таъшиқи беҳдошти муҳит, машғул мегарданд, балки худашон нис ба даст ҳалта гирифта, ба пуштаҳо мераванд ва партов мегунодоранд.

– Ман қариб дар ҳамаи ин фести-вали, ки бори 46-ум барпо мегардад, иштирок кардам, – меғӯяд роҳбари он Людмила Кошопалова. – Ба ҳама-ша эътибори мо асосан ба қўдакони аст, ки дар тинташон дўстдорӣ табиятро бедор кардан мӯҳим аст, то ки чун на-сли бедор ва табиятдўст ба воё расад.

– Ин гуна ташвиқотро ҳамеша ва дар ҳама ҷо бояд кард, – меғӯяд муо-вини роҳбари Ҳаракати экологии қум-ӯҳи Табиат ва технологияи Лат-вияро пеш гирифтанд.

– Ман аз иштирок дар тоза кардани табият хеле шодам, – меғӯяд Самияи 10-сола, – дар мактабамон бисёр шу-нидамм, ки табиятро тозаву обод боёд нигоҳ дорем, аммо ҳоло бори аввал аст, ки бевосита худам дар он ҳисса мегузорам.

Т. МИРҶАЁЕВ.

Вилояти ТОШҚАНД. Суратгир: Т. ХОВАРИ.



ЛОИҶАИ БАЙНАЛХАЛҚИИ «BIOESUZ» – ДАР АМАЛ

Дар Ўзбекистон барои солҳои 2019-2020 бино ба гузаштан ба «иқтисодиёти сабз» стратегияи давлатӣ мавриди қоркард қарор гирифта, қарори Президент «Дар бораи ҷоранинҳо доир ба афзудани самарадорӣ ислоҳоте, ки то соли 2030 ба иқтисодиёти «сабз» гузаштани Ўзбекистон нигаронда шудааст», аз 02.12.2022, қабул гардид.

Бино ба ин ҳуҷҷат барномаи гузаштани Ҷумҳурии Ўзбекистон ба «иқтисодиёти сабз» то соли 2030 ва таъмини рушди «сабз» тасдиқ гардид. Нируи интеллектуалии «Иқтисодиёти сабз» кадрҳои малаканоканд. Дар замон, ки омода кардани ҷунун мутахас-сисон вазифаи долзарбии Ўзбек-истон аст, лоиҳаи барномаи Erasmus + барномаи нави тақми-ли магистратура оиди биоиқтисо-диёти барқарор дар Ўзбекистон ба амал таъдиқ мегардад.

Барои зудтар гузаштан ба «иқтисодиёти сабз» бояд илму фан ва инноватсияҳоро ривчо дод. Ба ин муносибат 19 май – 3 июни соли равон профессор-ом-ўзгорони муассисаҳои таълими олии Ўзбекистон – Донишгоҳи давлатии Бухоро, Донишгоҳи давлатии аграрии Тошқанд, Ин-ституту муҳандисони механизат-сиякунони ирригация ва хоҷа-гии қишлоқи Тошқанд, Дониш-гоҳи тадқиқоти миллии, шўбаи самарқандии Донишгоҳи давла-

ти аграрии Тошқанд дар доираи лоиҳаи Барномаи Erasmus + «New Master's Degree Curricula for Sustainable Bioeconomy in Uzbekistan» (BioEcuZ) роҳи До-нишгоҳи фанҳои амалии JAMK (Финляндия) ва Донишгоҳи фан-ҳои табии ва технологияи Лат-вияро пеш гирифтанд.

Иштирокдорони лоиҳа бо фаъ-олияти таълими ва илми ин муас-сисаҳои таълими олий ошно гар-дида, имкониятҳо дар шароити Ўзбекистон ба қор бурдани тақ-риба ба тадқиқоти илмии онҳоро мавриди муҳими қарор доданд. Дар доираи сафар мутахассисо-ни соҳа ба гоҳҳои нави инноват-сионӣ ва таъдиқи онҳо табодули афкор намуданд.

Сафари хидмати хамватанон аз 5 то 11 июн дар Литва идома ёфт.

Фирӯза РАҲМАТУЛЛОЕВА, дотсенти кафедраи иқтисодиёти Донишгоҳи давлатии Бухоро.

Овози тоҷик МУАССИСЛАР: Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси Конунчилик палатаси Кенгаши, Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси Сенати Кенгаши ва Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси. Тоҷик тилида нашр этилади.

Сармуҳаррир Шерпўлод ВАКИЛОВ Рузнома ҳафтае ду маротиба: рузҳои чоршанбе ва шанбе чоп мешавад. Рузнома дар компютерхонаи идора ҳарфчинӣ ва саҳифабандӣ гардид.

Ҳамаи насри бадеӣ, очерку мақола аз 5 саҳифаи ҷопи дунд интервалӣ ва шеър аз 50 микрав зинд бошад, идора қабул намекунад. Рузнома ба мақбули интишорнашуда ҷавоб намегардонад. Рузнома 25 июни соли 2008 дар Оҷонсии матбуот ва ахбороти Ўзбекистон тақри рақами 0003 ба рӯйбат гирифта шудааст.

Суратхисоби мо дар Бонк: С/Ҳ 20212000300101767001, МҲО 00417. Филиали Автотранспорти бонки ДСТ-и «АСАКА» дар шаҳри Тошқанд. Мухаррир навбатдор: Н. Родирова. Мувофиқи ҷадвал — 21.30. Ба ҷоп сугурда шуд — 21.20.

Нишонии мо: 100000 ш. Тошқанд, кўчаи Матбуотчилар, 32. Телефонҳо: қабулгоҳ: 233 - 82 - 83; Котибот 233 - 83 - 35. Факс: 233-57-30. сайт: http://ovozitojik.uz/, e-mail: ovozitoj@umail.uz, ovozit@list.ru. Индекси обуна 170. Матбааи табуи наشري Ширкати саҳомии «Шарқ». Нишонии қорхона: кўчаи Буюк Тўрон, хонаи 41.